

ABONNEMENTS

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne.....\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.02

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.05
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 21 Decembre 1885

VIVE LE VIEUX CHEF

L'Etendard n'a pas, aujourd'hui, d'expressions assez énergiques pour condamner et flétrir sir John A. Macdonald. C'est un renégat, un fanatique, un ambitieux vulgaire, un rien qui vaille. La pieuse feuille de M. le sénateur Trudel lui refusera même, un jour ou l'autre, d'être au moins un homme d'esprit et d'avoir joué un rôle quelconque dans la politique canadienne durant les quarante dernières années.

par les citoyens de Montréal, et on voit qu'à cette époque le plus grand crime de sir John, aux yeux de M. Trudel, était de ne pas avoir banni M. Chapleau du gouvernement.

Comment se fait-il qu'en aussi peu de temps "l'or pur se soit changé en un vil métal," sans laisser seulement le souvenir de ses qualités et de sa valeur passées? D'aucuns pensent que la présence de M. Chapleau dans le cabinet n'est pas étrangère aux rages épileptiques du "brave" sénateur qui fait l'Etendard à son image et à sa ressemblance. Pauvres nous que nous sommes!

LES FAITS DU JOUR

M. Samuel Kennedy est mort subitement à Québec la nuit dernière.

Le Dr Colin Selwell succède à feu le Dr Marsden à l'Université Laval de Québec.

Samedi, Sa Grandeur Mgr Fabre a ordonné 23 prêtres, 6 diacres et 32 sous diacres.

On annonce que l'ex premier ministre Ferry va devenir prochainement rédacteur en-chef de La République Française.

On écrit de la Baie que M. Linière Taschereau, M. P., est gravement malade et retenu au lit depuis samedi dernier.

On dit que le gouvernement impériar a l'intention de faire faire des fortifications et autres travaux à Esquimaut, dans la Colombie anglaise.

M. Lévay, charron, de Ste Foye, doit envoyer deux belles voitures d'hiver à l'exposition coloniale, de Londres, avec de belles robes de fourrure canadienne fournies par M. Z. Pâquet, marchand de Québec.

Sa Grandeur Mgr O'Brien, archevêque de Halifax, s'embarquera le 2 janvier pour aller à Rome se présenter à Sa Sainteté, la première fois depuis sa consécration comme archevêque.

On dit que le mariage de l'empereur de Chine aura lieu au mois de février prochain. L'impératrice régente se retirera alors et le jeune Empereur prendra lui-même la direction des affaires.

On se prépare à célébrer avec une magnificence extraordinaire l'arrivée de M. Parnell aux Etats-Unis. Le comité de réception prétend pouvoir, en très-peu de temps, collecter la somme de \$100,000.

On rapporte que les rédacteurs de la Patrie recevront prochainement de France une décoration républicaine pour avoir contribué si efficacement à répandre en Canada l'usage de la Marsillaise et des ballades magiques.

Le gouvernement de l'Australie du Sud a envoyé à M. le chef de police de Montréal une circulaire promettant une récompense de \$5,000 pour l'arrestation de Alfred Wood et de Kate Lawdry, qui ont forgé un chèque de \$33,000 au détriment du gouvernement australien.

Ces lignes étaient écrites l'année dernière, à la veille du banquet offert au vieux chef conservateur

C'était jeudi le 43ème anniversaire de l'arrivée au Canada des premières religieuses du Sacré-Cœur; elles s'établissaient quelques jours après à St Jacques de l'Achigan, où elles ont demeuré jusqu'en 1853.

Le Chronicle annonce la nomination de M. J. L. Martineau comme évaluateur des ferronneries à la douane de Québec, et il ajoute que M. Chouinard, de la maison Hamel et Frères, sera probablement élevé au poste d'évaluateur général.

Des dépêches reçues à St Petersburg annoncent qu'une terrible explosion de dynamite a eu lieu dans la mine de Plejuchin, en Sibirie. On ne connaît pas encore le nombre des morts. Les uns l'évaluent à 400, d'autres à 1,000.

Une dépêche de l'Annam annonce que les chrétiens, dans une dernière sortie, ont dispersés les Annamites; 300 chrétiens ont été tués pendant la bataille. Plusieurs chrétiens ont été massacrés dans les villages environnant le champ de bataille.

M. J. Watts, M. P. P., a donné sa démission comme représentant de Drummond et d'Arthabaska à la législature de Québec, parce que sa manière de juger la question Riel ne concorde pas avec la ligne de conduite adoptée par ses constitués.

Ce serait tout un événement—dit un journal de Montréal—de voir M. Blake "condamnant sir John Macdonald" pour avoir refusé de pardonner une deuxième insurrection à Riel, "après avoir dénoncé" le même sir John pour avoir pardonné une première insurrection au même Riel.

Le Free Press traite l'abbé McWilliams, d'hypocrite, de menteur, de vendu, d'espion politique, etc. On croirait lire l'Etendard parlant de M. Chapleau. Et tout cela parce l'abbé McWilliams refuse d'encenser Riel. Ils vont bien les journaux libéraux.

Nous remercions vivement le Morning Chronicle, de Halifax, des bons sentiments qu'il exprime à l'égard des Canadiens-Français. Il expose avec justice et loyauté notre position dans l'affaire Riel.

Le Chronicle est l'un des organes du cabinet de la Nouvelle-Ecosse dont l'hon. M. Fielding est le chef et M. Longly, l'un des membres.

M. L. A. Sénécal, de Montréal, vient de vendre \$50,000 une mine d'amianté située au Lac Noir, dans le township de Cocralaine. Il l'avait lui-même payée \$25,000 en 1883, et ses nouveaux propriétaires, MM. Irwin, Hopper et Cie l'ont, à leur tour, cédée à une maison anglaise au prix de £35,000. Cette dernière se propose d'en faire l'exploitation sur une haute échelle.

Le Canadien et l'Événement se sont attiré l'ire des gens de l'Électeur pour n'avoir pas voulu voguer à pleines voiles dans les eaux du parti rouge s'intitulant pompeusement national.

Nos félicitations à ces deux importants journaux. Les insultes de M. Pacaud et consorts sont, en effet, un certificat d'indépendance et de patriotisme bien entendu.

HUITRES. POISSONS. FRUITS

Toutes personnes qui ont besoin d'HUITRES, POISSONS et FRUITS, trouveront en venant visiter mon établissement et s'enquérir des PRIX.

J'ai, dans le moment, un STOCK EXTRAORDINAIRE que je vends au plus bas prix.

Les marchandises sont livrées promptement à domicile, dans tous les parties de la ville.

J'ai aussi une grande quantité de CIBRE DE POMME TRÈS-PUR et de PREMIÈRE QUALITÉ. W. BORTHWICK, 120 RUE RIDEAU.

FÊTES DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN!

Je profite des fêtes de Noël et du Jour de l'An pour remercier mes nombreux pratiques de l'encouragement qu'ils m'ont donné durant l'année qui vient de s'écouler, et solliciter comme par le passé, le patronage du public en général pour l'avenir.

J'ai en magasin un assortiment complet de chaussures propres à tout saison. CHAUSSURES EN CUIR, EN DRAP, EN CHEVREUILS, PARDESSUS EN FEUTRE, CLAQUES, ETC., ETC., que je vendrai à un prix très modéré.

Chaussures de Commande faites dans le plus court délai et de qualité première. N'oubliez pas de venir me voir avant d'acheter ailleurs et vous serez satisfaits. D. GAUTHIER, 463 RUE SUSSEX.

THEATRE ROYAL Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant. L. HOWARD Immenses attractions pour la semaine de Noël, commencent LUNDI, 21 DECEMBRE, ON JOUERA

HUMPTY DUMPTY M. A. Dentier, l'imitable comique remplira le rôle de clown, et plusieurs éminents artistes des États-Unis ont été engagés pour l'occasion, ainsi que les deux FRÈRES GORMAN, les favoris du public d'Ottawa, qui arrivent avec un répertoire de chansons et de danses irlandaises absolument inédites en cette ville.

Il y aura trois grandes matinées, JEUDI, VENDREDI et SAMEDI, et M. Gilmour fera distribuer des cadeaux de Noël à tous les enfants qui y assisteront. Portes ouvertes à 1.30 p. m. Levée du rideau à 2.30 Prix ordinaires - 20 et 15c Sièges réservés - 50 et 30c

Huitres à tres bon marche, venant d'être reçues chez McDonnell et Fitzsimons, 121 rue Rideau. Faites l'essai de la VALE RIA. C'est la meilleure pour usée contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez G. O. D'AGIER Pharmacien, 100 Sussex

ARGYLE HOUSE

GRANDE VENTE COMPLETE DANS NOS DEPARTEMENTS DE MARCHANDISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

A partir du 26 courant, nous allons faire une grande vente complète de l'assortiment de nos Départements de MARCHANDISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

TOUT DOIT ETRE VENDU Avant l'inventaire, et l'on ne regard pas aux prix. 300 Chapeaux de Feutre, nouvelles formes, valant de \$1 à \$1.50, seront vendus 50 cents pièce. Des Chapeaux garnis, valant de \$1.50 à \$3.00, seront vendus de 75 cents à \$1.50 pièce. Des toques garnies, valant de \$3.00 à \$15.00, seront vendues de \$2.00 à \$9.00 pièce.

Toutes les Marchandises seront ainsi sacrifiées au-dessous du prix auquel elles sont évaluées. MANTEAUX POUR DAMES, DOLMANS, PARDESSUS, VESTES, JUSTAUCORPS, MANTEAUX ET PARDESSUS EN DRAPS d'une variété infinie, en VEAU MARIN, PELUCHES, Etc., seront Sacrifiées à vil Prix.

La Vente va commencer le 26 courant. CONDITIONS: Argent comptant; aucune marchandise n'est délégué à moins qu'elle ne soit achetée. D. GARDNER & CIE., 66 et 68 Rue Sparks.

AFFAIRES DE DECEMBRE CHEZ WOODCOCK. Ma vente complète semi-annuelle commence aujourd'hui, et les articles dont suit l'énumération, pourront être achetés à un énorme rabais, variant de "VINGT" à "CINQUANTE" par cent au-dessous des prix réguliers.

Marchandises de mode garnies, chapeaux non-garnis, plumes et fleurs, veils, satins, et rubans, carrés de soie et de dentelles, articles de fantaisie tout laine manteaux doublés en fourrures, collerettes en fourrures, et manteaux en caoutchouc, toques en crêpe noir, etc. C'est une excellente occasion pour les acheteurs de faire des transactions considérables. Qu'ils viennent assister au spectacle d'une vente conforme aux annonces, en visitant le célèbre nouveau Magasin de Modes.

39 rue Sparks FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA. On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, oriolé et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de bus, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs. Les ordres sont remplis avec promptitude. Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZIRE et E. ALLAISE, 19 Oct. 1885-3m Propriétaires.

A LOUER Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour l'information s'adresser au No. 92, rue Cathcart. James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 26, SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

LUNDI, 7 DECEMBRE. Le soussigné a transporté au No 113, RUE RIDEAU, Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque de L. A. GRISON, acheté à 47 1/2 dans la \$ QU'IL VENDRA A D'IMMENSES REDUCTIONS. LES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant. Etolles à Robes, à moitié prix, Toiles, à moitié prix, Cotons, à moitié prix, Toiles, à moitié prix. Manteaux vendus pour 1/10 de la valeur Un d. partement de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mlle. Breen, la couturière par excellence à Ottawa, est attaché à l'établissement.

A. BLAIS, NO. 113 RUE RIDEAU. (2ème porte du coin de la Rue William.) Dlle A. McDonald. LES ARTICLES DES MODES NOUVELLES POUR NOËL SONT INSURPASSABLES. Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'an. Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insoucisants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de l'oeil. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurin Duhamel vous trouverez un assortiment de vins des fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, F et H MacCarty Ottawa.

Sirop des enfants du Dr Goderre. Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with 4 columns: Station, Express Direct, Express Local, Express du soir. Rows include Ottawa, Arr. à Montréal, Arr. à Québec, Laisse Québec, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Portland, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm. Arr. à Toronto à 9.45 pm. du soir quitte Ottawa à 11.40 pm. Arr. à Toronto à 8.30 am. du jour quitte Toronto à 8.25 am. Arr. à Ottawa à 5.25 pm. du soir quitte Toronto à 8.00 pm. Arr. à Ottawa à 4.38 am. Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, les prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS B. McNICOLL Agent général des passagers. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHITE Surintendant-général

VANHORN, Vice-Président

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions favorables à la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec conditions de culture, UN CAHAIN de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la Secrétaire.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Recouvrées sûres. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, maux de tête, indigestion, etc. et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont extérieurement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies si haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomaciques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but also a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre. Partisements de S. M. la Reine, Ont inventé et patentié cette préparation L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur, inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219, rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept 1885—la.

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vie-a-vi bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. 8 P.—Boîte 68, 24 Fév 1885

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Poupones. A vendre par boîte à 25 c. 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. R. Laurin, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eggleston, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hall 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince Édouard, le Cape-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque. Les expéditions de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MCGILL, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer. Ott. N. P., 13 Nov.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

Nouvelle Annonce

Le sousigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. 84

Toiles pour Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET

EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc. 1 an.

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encaveur de la Reine, RESIDENCE.....253 VICHOLA

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du sousigné, vous trouverez des chassus, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.) Macdougall, Macdougall & Beltcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scotch" Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELLCOURT, L.L.M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce qu'il est de Québec, s'occupera aussi des affaires concernant son attention dans ce

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie 56 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures! Voitures couvertes ou decouvertes, Phaétons, Rockwags, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Fait à ordre, avec soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et terre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

Sirop des enfants du Dr Goderre Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec le plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Tour, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP du Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

Photographies GRANDE REDUCTION POUR UN MOINS UN CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 84

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

VACCINATION COMPULSOIRE Avis est par le présent donné que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive.

Bour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (les dimanches exceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

FOUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE: M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater. POUR LA SECTION EST: M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence. M. le Dr Powell, 199 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York.

A. BOELLARD, 681 rue de la Paix, 21

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tout s les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi résolu qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte s'arrêta complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire que cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la Valéria.

ABRERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal. Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Rite est très recommandable.

ANTHUR COLETTE, Cultivateur. Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. LAVOLETTE et NELSON, Pharmaciens, Montréal. Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

Votre tout dévoué, G. A. GINGOARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme CALVATIE, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIK, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avais, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomades, la Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avais, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pomades, la Valéria.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir. J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me la vendit, et il pourra attester que j'étais alors à environ six mois complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus clair cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'écrire à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aur de cette merveilleuse découverte. PIERRE DAME. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11, P. Q., Montréal.

